

## مجله پژوهش‌های اسلامی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال دوم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۸۷

### \* سیمای پیامبران در شعر صائب تبریزی\*

دکتر عنایت‌الله شریف‌پور

استادیار دانشگاه شهید باهنر کرمان

مریم جعفرزاده

کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی

#### چکیده

داستان‌های قرآن و از جمله داستان‌های پیامبران، از موضوعات گستردۀ‌ای است که مورد نظر بسیاری از شاعران قرار گرفته‌است. از سرگذشت آدم و حوا تا داستان پیامبر اکرم (ص)، در شعر فارسی وارد شده‌است. شاعران بر اساس این داستان‌ها و تلمیح به سرگذشت پیامبران، مضامین مختلف و ایيات لطیفی را خلق کرده و گاه ترکیبات تازه و بدیعی را آفریده‌اند. صائب از جمله شاعرانی است که به این موضوع اهمیّت بسیار نشان داده و حجم وسیعی از دیوان او را تلمیحات و اشارات مربوط به سرگذشت پیامبران تشکیل داده است.

این مقاله به بررسی جایگاه پیامبران و بازتاب جنبه‌های مختلف سرگذشت آنان در شعر صائب تبریزی می‌پردازد. بعد از معرفی پائزده تن از پیامبرانی که صائب از آن‌ها یاد کرده، به بررسی و تحلیل مواردی چون آیات قرآنی، اشارات عرفانی، مفاهیم اخلاقی و ظرایف ادبی پرداخته شده است.

#### واژگان کلیدی

پیامبران، قرآن، صائب تبریزی، شعر.

\* تاریخ دریافت مقاله: ۸۷/۲/۲۸ تاریخ پذیرش: ۸۷/۷/۲۱

نشانی پست الکترونیک نویسنده: E.Sharifpour@mail.uk.ac.ir

#### مقدّمه

داستان‌های پیامبران در ادب فارسی حجم وسیعی از آثار را به خود اختصاص داده است. به ویره شاعران با الهام از قرآن و داستان‌های قرآنی به سرگذشت پیامبران نظرداشته، مضامین و اشعار بدیعی را خلق کردند. گرچه تأثیرپذیری شاعران از قرآن و داستان‌های پیامبران متفاوت است؛ اما شاید بتوان به یقین گفت کمتر شاعری است که دیوان او از اشارات قرآنی و داستان‌های پیامبران خالی باشد؛ به طوری که از آغاز شعر فارسی، چنین تلمیحات و اشاراتی در شعر شاعران به چشم می‌خورد.

داستان‌های پیامبران از موضوعات گسترده‌ای است که در دیوان صائب تبریزی، شاعر معنی آفرین سبک هندی، بازتاب وسیعی دارد. ذکر نام پانزده تن از پیامبران همراه با حوادث و شخصیت‌های داستانی آنان در دیوان او آمده است. شاعر گاه در خلال داستان اشاره‌ای مستقیم به آیات قرآن دارد و گاه به تفسیر و فصص قرآن نظر دارد. در اینجا به ترتیب تاریخی به ذکر شواهد به دست آمده و نقد و تحلیل آن‌ها پرداخته می‌شود.

#### ۱-آدم(ع)

آدم(ع) یا ابوالبشر، نخستین انسانی است که خداوند آفریده است. صائب به جنبه‌هایی از داستان حضرت آدم(ع) اشاره می‌کند. وی دریست زیر علت سجود فرشتگان به آدم را تواضع و خاکساری آدم بیان می‌کند:

خاک از فتادگی شد مسجود اهل عالم

چون خاک اگر کنی صبر در زیر پا، چه باشد؟

(ج، ۴، ص ۲۱۵۰)

در قرآن نوع میوه منوعه ذکر نشده است، اما بیشتر مفسران بر آنند که آن گندم بوده است. (قصص قرآن مجید، ص ۶) میوه منوعه در ایات صائب «گندم» یا «دانه» بیان شده است:

فکر آب و نان برآورد از حضور دل مرا از بهشت آواره آدم از برای دانه شد

(ج، ۳، ص ۱۱۹۷)

بهر گندم کرد آدم ترک نعمای بهشت

چاره از الوان نعمت هست و از نان چاره نیست

(ج، ۲، ص ۶۵۸)

بیشترین بخش داستان حضرت آدم در دیوان صائب مربوط به «گندم و اخراج آدم از بهشت» است. صائب در این قسمت به مضامین اخلاقی نیز نظر داشته است؛ خرد نشمردن گناه، قناعت، منع آرزو و حرص از جمله این مضامین می‌باشد:

نان جو خور، در بهشت سیرچشمی سیر کن

گرد عصیان بهر گندم بر رخ آدم نشست  
(ج، ۲، ص ۶۱۳)

خرد مشمر جرم را، هر چند باشد اندکی

کر بهشت آواره آدم از برای گندم است  
(ج، ۲، ص ۵۲۹)

چون آدم نافرمانی کرد، از بهشت اخراج شد. از ابن عباس روایت کرده‌اند که خداوند آدم را در هند فرود آورد (تاریخ طبری، ج ۱، ص ۷۲). صائب نیز هند را محل فرود آدم می‌داند. این موضوع تنها در یک بیت به شیوه ارسال المثل آمده است:

ز آتش کده هند شد آدم ز گنه پاک

زین بوته محال است کسی خام برآید  
(ج، ۴، ص ۲۱۳۲)

آن گاه که آدم (ع) در زمین فریادرسی ندید، به درگاه خداوند روی آورد و توبه کرد. تصرع و زاری آدم به روایتی چهارصد سال به طول انجامید (ر. ک مرصاد العباد، ص ۹۴). صائب به توبه آدم و پذیرش توبه او اشاره کرده است. بیت زیر با یادآوری دو آیه (اعراف، ۲۳ و بقره، ۳۷) به این مطلب اشاره‌می‌کند:

ربنا انا ظلمنا ورد خود کن سال‌ها

تا چو آدم توبهات گردد قبول کردگار  
(ج، ۶، ص ۳۶۱۶)

صائب همچنین به آفرینش آدم از خاک و گل و دمیدن روح الهی در قالب او اشاره‌می‌کند. (ج ۲، ص ۶۹۸ و ۹۴۳؛ ج ۴، ص ۱۶۳۶ و ۲۱۵۰؛ ج ۵، ص ۲۶۵۱). وی سجدۀ فرشتگان را برهان آدمیت می‌داند (ج ۱، ص ۳۰۷) و به عریانی آدم در پی نافرمانی از پروردگار اشاره‌می‌کند. (ج ۶، ص ۳۵۸۴). ابلیس در شعر صائب با عنوان «آتش زاده» و «آتش مغرور» معرفی شده است. (ج ۱، ص ۳۷۰؛ ج ۲، ص ۶۹۸ و ۱۰۶۵؛ ج ۴، ص ۱۶۳۶ و ۱۹۲۴).

## ۲- نوح(ع)

نوح(ع) از پیامبران نستوهی است که سال‌ها قوم خود را به توحید دعوت کرد، اما جز عده کمی از آنان به او ایمان نیاورندند. سرانجام، قومش را نفرین کرد و به عذاب الهی گرفتار شدند. صائب از نوح درونی یا همان پیغمبر درونی شخص می‌خواهد که به نفرین کافران وجود خود پردازد تا آنان را هلاک کند. در این فسمت به آیه ۲۶ سوره نوح «وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ ذِيَارًا»: اشاره شده است:

ورد خود کن لا تَذَرْ يَكْ عمر چون نوح نبی

تا ز کَفَارْ وجود خود برانگیزی دمار

(ج، ۶، ص ۳۶۱۶)

تجّلی کشتی و طوفان و تنور در شعر صائب بسیار گسترده است و بیشترین بخش داستان نوح(ع) را دربرمی‌گیرد. صائب گاه کشتی نوح را به دل هشیار تعییر می‌کند و گاه به صاحب‌دل. گاه عشق را کشتی نوح می‌داند و سلسله‌جنبانی عقل را موج طوفان آن. همچنین، در نزد ارباب خرد، کشتی نوح را عقل معرفی می‌کند؛ اما بیان می‌دارد که این کشتی در دریای عشق، سرگردان است و دست و پا می‌زند:

پیش ارباب خرد گر کشتی نوح است، عقل

در محیط عشق، موج دست و پا گم کرده‌ای است

(ج، ۲، ص ۵۹۶)

در برخی ایات صائب، کشتی نوح نماد مأمن و ایمنی است:

کشتی نوح است صندوقش که از طوفان غم

هر که در وی دست زد، آمد سلامت برکنار

(ج، ۶، ص ۳۵۴۷)

صائب در ایاتی با تلمیح به این که طوفان نوح از خانه پیژنی بروجشیده است، نکته‌ای اخلاقی را مطرح کرده و ضمن آن، ستمگران را از جور بر ضعیفان و زیردستان بر حذرداشته است:

بر ضعیفان جور کمتر کن که جوش انتقام

از تنور پیژن طوفان برون می‌آورد

(ج، ۳، ص ۱۱۷۸)

ز اشک و آه ضعیفان خاکسوار بترس

که بود مشرق طوفان تنور پیژنی

(ج، ۶، ص ۳۳۵۸)

برداشت‌های صائب از طوفان و تنور بسیار متنوع است. برخی موارد مربوط به عواطف و هیجانات درونی است:

از تنور خاک چون طوفان برونم می‌کشد

شورشی کز شوق او در جان بی‌تاب من است  
(ج ۲، ص ۵۴۴)

آب تنور نوح علاجش نمی‌کند

این آتشی که در جگر ما گرفته است  
(ج ۲، ص ۹۶۷)

برخی مربوط به وصف طبیعت است:  
از تنور لاله، طوفان خزان سر می‌کشد

عندلیان رخنه‌ی دیوار را گل می‌زنند  
(ج ۳، ص ۱۲۶۹)

رفت بیرون خشکی زهد از مزاج روزگار

تا برآمد از تنور خاک، طوفان بهار  
(ج ۵، ص ۲۲۱۴)

ترکیب‌های بدیع صائب در مورد تنور و طوفان عبارتند از: تنور خاک، تنور دل، طوفان خزان، طوفان بهار، طوفان عشق و ... (ج ۳، ص ۱۲۶۹؛ ج ۵، ص ۲۲۱۴؛ ۲۴۹۴ و ...) صائب، همچنین، از پسر نوح(ع) و عمر طولانی نوح(ع) یاد کرده است. (ج ۴، ص ۱۸۹۸؛ ج ۲، ص ۶۷۵)

### ۳- صالح(ع)

حضرت صالح(ع)، پیامبر قوم ثمود، که نام مبارکش نه بار در قرآن مجید آمده است، در دیوان صائب در یک بیت از وی یاد شده است و آن در خصوص معجزه‌ی آن حضرت (ناقة صالح) می‌باشد. در بیت زیر با تأکید بر نهی از نومیدی به معجزه‌ی آن حضرت اشاره رفته است:

ز حسن عاقبت نومید نتوان شد به دل سختی  
نه آخر ناقة صالح برون از سنگ می‌آید؟  
(ج ۳، ص ۱۵۵۱)

### ۴- ابراهیم(ع)

پدر ابراهیم آزر بن ناخور بود (قصص الانبیاء، ص ۴۳). صائب در بیتی با اضافه‌ی بنوّت، ابراهیم را فرزند آزر معرفی می‌کند:

می‌زند بتخانه‌ی گلزار را بر یکدگر

کار ابراهیم آزر می‌کند فصل خزان

(ج ۶، ص ۲۹۰۰)

بیت فوق همچنین، به بت‌شکنی خلیل تلمیح دارد.

ماجرای حضرت ابراهیم(ع) و آفلین در سوره «انعام» آیات (۷۶ تا ۷۸) آمده است. صائب در ایاتی به این ماجرا اشاره‌دارد:

خورشید و مه مرا نتواند ز راه برد هر شوخ‌دیده‌ای نفرید خلیل را

(ج ۱، ص ۳۴۷)

در گذر از ثابت و سیار، «صائب» همچو برق

روی از یک قبله روشن همچو ابراهیم کن

(ج ۶، ص ۲۹۴۸)

بیشترین بخش داستان ابراهیم(ع) در دیوان صائب مربوط به آتش و گلستان-شدن آن می‌باشد. از این آتش در شعر صائب با عنوان «آتش خلیل» و «آتش نمرود» یادشده‌است. آتش بر حضرت ابراهیم(ع)، گلستان می‌شود؛ چراکه او کامل عیار است و «بر زر کامل عیار آتش گلستان می‌شود» (ج ۱، ص ۴۲). صائب در جایی دیگر، آتش عشق را به آتش ابراهیم(ع) تشییه می‌کند و می‌گوید:

به داغ عشق دارد محروم و بیگانه یک نسبت

از این آتش خلیل الله سالم برنمی‌آید

(ج ۳، ص ۱۵۵۴)

آن‌گاه که جبرئیل برای یاری ابراهیم(ع)، نزد وی آمد، گفت: «یا ابراھیم، هَلْ من حاجَةٍ» ابراهیم گفت: «أَمَا إِلَيَّكَ فَلَا». جبرئیل گفت: «پس با خدای خویش بگوی تا تو را فریاد رسد». ابراهیم گفت: «حَسْبِيْ مِنْ سُؤالِيْ عَلَمْهُ بِحَالِيْ». (قصص فرآن مجید، ص ۲۶۰). صائب با تلمیح به این ماجرا بر منع طلب از غیر حق تأکید می‌ورزد و می‌گوید:

گر همه جبریل باشد، استعانت زو مجوى

تا شود آتش گلستان بر تو ابراهیم وار

(ج ۶، ص ۳۶۱۶)

همچنین، صائب به مهمان‌نوازی حضرت ابراهیم(ع) اشاره‌می‌کند. (ج ۶، ص ۳۵۴۱). ذکر نمرود در ارتباط با داستان حضرت ییان می‌شود و از آتش نمرود و ماجرای پشّه و نمرود در دیوان صائب نیز یادمی‌شود. (ج ۱، ص ۱۶۷؛ ج ۲، ص ۶۰۷؛ ج ۶، ص ۳۰۹۹).

## ۵- اسماعیل(ع)

اسماعیل(ع) از انبیای الهی، پسر بزرگ حضرت ابراهیم(ع) از همسرش هاجر است. اشاره به آن حضرت(ع) در دیوان صائب مربوط به دوران کودکی اوست. آن‌گاه که حضرت ابراهیم(ع) فرزند و همسرش را در سرزمین مگه رها کرد. اسماعیل تشنه بود و پای بر زمین می‌کوفت، تا آن‌که از زیر پای او چشمۀ زمزم جوشید. صائب در بیتی به جوشیدن چشمۀ زمزم از زیر پای اسماعیل(ع) اشاره می‌کند:

گر چه در هر گوشه صد قربانی لب تشنه هست

آن که زمزم سر زند از زیر پای او، یکی است

(ج، ۲، ص ۶۰۱)

همچنین، داستان قربانی کردن اسماعیل(ع) که در سورة «صافات» از آن یاد شده است، مورد توجه صائب قرار گرفته است. بیت زیر با تلمیح به این ماجرا به گونه‌ای به صبر و ثمر آن نیز اشاره دارد:

صبر کن مانند اسماعیل زیر تیغ تیز تا فدا آرد برایت جبرئیل از کردگار

(ج، ۶، ص ۳۶۱۶)

در بیت زیر نیز ضمن یاد از اسماعیل(ع) به عنوان «جگر گوشۀ خلیل»، به قربانی کردن آن حضرت اشاره رفته است:

نه هر شکار سزاوار تیغ استغناست مگش به داغ جگر گوشۀ خلیل، مرا

(ج، ۱، ص ۳۰۵)

## ۶- یعقوب(ع)

یعقوب(ع) پسر اسحاق، فرزند ابراهیم خلیل، ملقب به اسرائیل است. صائب از یعقوب با عنوان «پیر کنعان» و «صاحب بیت الحزن» یاد می‌کند:

منال ای صاحب بیت‌الحزن از چشم تاریکی

که خواهی گشت بینا از جمال روشن یوسف

(ج، ۵، ص ۲۴۸۹)

یوسف گم کرده‌ی خود را فرامش می‌کند

پیر کنعان را به طرف باغ اگر افتاد گذار

(ج، ۶، ص ۳۵۷۷)

صائب گاه با توجه به بینا شدن یعقوب از بوی پیراهن به برداشت‌های عرفانی  
می‌پردازد؛ بیت زیر به عنوان نمونه ذکر می‌گردد:  
تا همچو پیر کنعان چشم از جهان نپوشی

کی بوی پیرهن را در کاروان بیابی؟

(ج ۶، ص ۳۴۰۹)

آیه ۹۴ از سوره «یوسف» بیان می‌کند که یعقوب بوی پیراهن را قبل از رسیدن  
کاروان حس کرد. صائب نیز با اشارات عرفانی به این مورد می‌پردازد. به نظر او  
بوی پیراهن چون وابسته به تعلقات نیست، به اسباب محتاج نمی‌گردد:  
گرانبار تعلق، کاروان‌سالار می‌خواهد

چه لازم بوی پیراهن به دنبال صبا گردد؟

(ج ۶، ص ۱۳۷۳)

ز خود هر کس که بیرون رفت، کی با همراهان سازد؟

که ممکن نیست بوی پیرهن با کاروان سازد

(ج ۳، ص ۱۴۵۹)

صائب با ترکیباتی همچون «چشم چون دستار»، «نظریاختگی»، «بی‌بصری» و  
«سفیدی دیده» از نایینا شدن یعقوب(ع) سخن گفته است؛ (ج ۲، ص ۸۲۶ ج ۳،  
ص ۱۴۱۱؛ ج ۴، ۱۶۹۱، ۱۷۶۲؛ ج ۵، ص ۲۲۵۴؛ ج ۶، ص ۲۹۲۶، ۳۲۵۹، ۳۴۰۹)  
در دیوان او ایات بسیاری در مورد حضرت یعقوب(ع) آمده که در ارتباط با  
سرگذشت حضرت یوسف(ع) است.

## ۲- یوسف(ع)

داستان حضرت یوسف(ع) به تفصیل در سوره «یوسف» آمده است. این قصه  
که در قرآن مجید به «احسن القصص» نام گرفته، تنها داستانی است که به طور  
پیوسته در یک سوره از قرآن بیان شده است. سرگذشت یوسف(ع) از آغاز کودکی اش تا رسیدن به قدرت در مصر، مورد  
توجه صائب قرار گرفته است. در ماجراهای رهایی یوسف از چاه، نگاه شاعر عرفانی  
است؛ «جان» و «تن» در اضافه تشبیه‌ی به «یوسف» و «تن» تشبیه شده‌اند.

بر آر یوسف جان راز چاه تیره‌ی تن

تو نور چشم وجودی، در این غبار مخسب

(ج ۱، ص ۴۵۳)

مالک نام رئیس کاروانی است که یوسف را از برادرانش به قیمت اندک خرید و با خود به مصر برد و در بازار مصر او را فروخت. صائب به نام مالک تنها یک بار اشاره کرده است:

سنگباران کرد مالک را زلیخا از گهر

این، سزای آن که یوسف را به بازار آورد

(ج، ۳، ص ۱۱۷۴)

آیه ۲۶ سوره «یوسف» از شاهدی سخن می‌گوید که بر پاکی یوسف دلیل می‌آورد: «وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا». علامه طباطبایی می‌فرماید: «آن‌چه از اخبار اهل بیت و روایات آمده‌است، بیان می‌کند که شاهد نام برده، کودکی در گهواره و از کسان زلیخا بوده است» (تفسیر المیزان، ج ۱۱، ص ۲۲۴). صائب در یک بیت به این «شاهد» اشاره می‌کند:

حُرْم عصْمَتْ يُوسُفَ چَهْ نَشَاطَ انْكَيْزَ اَسْتَ

طفل یک روزه در آن‌جا به سخن می‌آید

(ج، ۴، ص ۱۷۵۲)

پیراهن چاک خورده یوسف ضرب المثل برای شاهد و گواه صادق است. صائب چاک پیراهن را با ترکیب «گواه لباسی» آورده است:

بِ يَكَ گَواه لِبَاسِي كَهْ مَاهْ مَصْرَ آورَد سِيَاهْ كَرْدْ رَخْ دَعْوَى زَلِيخَارَ

(ج، ۱، ص ۲۸۷)

نگاه عمده صائب به گرگ یوسف منفی است. «گرگ هوس»، «گرگ در پیراهن»، «گرگ در زیر پوست» از تعبیراتی است که صائب در این قسمت به کاربرده است. (ج، ۱، ص ۳۲۶؛ ج ۳، ص ۱۱۸۳؛ ج ۴، ص ۱۶۵۵؛ ج ۲۱۴۴). اقوال مختلفی در مورد قیمت یوسف (ع) آمده است؛ از جمله گفته‌اند: قیمت یوسف بیست درهم، چهار درهم، دو درهم بود. (تاریخ طبری، ج ۱، ص ۲۵۱). در قرآن آمده است: «وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةً» (یوسف: ۲۰). صائب قیمت ناجیز یوسف را با تعبیری چون «سیم و زر قلب»، «سردی بازار» و «از قیمت افتادن» بیان کرده است. (ج، ۱، ص ۲۶۹؛ ج ۲، ص ۹۸۷؛ ج ۴، ص ۲۱۳۷؛ ج ۶، ص ۳۰۰۷). تصویرسازی صائب در داستان یوسف و زلیخا بسیار قوی است؛ گریختن یوسف از زلیخا، باز شدن در برای حضرت یوسف، پاره شدن پیراهن یوسف، بریده شدن دست زنان مصر و... از جمله مواردی است که در دیوان صائب به زیایی بسیار به تصویر آمده است. (ج، ۱، ص ۲۷۴؛ ج ۳، ص ۱۳۰۹؛ ج ۵، ص ۲۷۴۹؛ ج ۶، ص ۲۹۲۰). صائب، رهایی یوسف از زندان را موقوف به وقت می‌داند. (ج، ۱،

## ۸۶ / سیمای پیامبران در شعر صائب تبریزی

ص ۲۹۸، ج ۵، ص ۲۴۸۸؛ ج ۶، ص ۳۰۰۲). یوسف پس از رهایی از زندان نگاه-  
بان خزانین مصر می‌شود و به مقام و مکنت می‌رسد. دوری از وطن، پاکدامنی،  
تحمل سختی‌ها و مبارزه با مشکلات از مواردی است که صائب با تلمیح به  
ماجرای یوسف، آن‌ها را نزدیکی برای رسیدن به عزت می‌داند. (ج ۲، ص ۷۵۲  
ج ۳، ص ۳۱۱۶)

### ۸- ایوب(ع)

ایوب بن موص از نسل اسحاق بن ابراهیم (تاریخ کامل، ج ۱، ص ۱۴۲) از  
پیامبران والامقامی است که داستان محنت‌کشی‌ها و صبر او در قرآن آمده‌است.  
خدواند در قرآن، ایوب را بنده‌ای صابر معرفی می‌کند: «أَنَا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا» (ص:  
۴۴).

تصویرسازی صائب در این داستان بسیار نادر است. در شعر او تنها به  
صبر ایوب اشاره شده است:

صبر من در سخت جانی‌ها قیامت می‌کند

سایه‌ی بید است زخم تیغ، ایوب مرا  
(ج ۱، ص ۶۲)

### ۹- موسی(ع)

داستان موسی(ع) در دیوان صائب از کودکی آن حضرت آغاز می‌شود؛  
آن‌گاه که موسی دست به سوی اخگر آتش برگرفت و در دهان نهاد. صائب از  
این آتش با نام مایده یادمی کند. (ج ۲، ص ۱۰۶۸) و داغ شدن زبان را مقدمه‌ای  
برای رسیدن به مقام تکلم با خداوند می‌داند:

ت انکنی چون کلیم داغ زبان را راه سخن پیش کردگار نیابی

(ج ۶، ص ۳۴۲۰)

صائب ذرّات جهان را گسترۀ جلوه حق می‌داند. به نظر او آتش طور، آتشی  
است که در همه‌جا تجلی دارد:

ذرّه‌ای خالی از آن خورشید عالم‌سوز نیست

لاله را فانوس شمع طور می‌دانیم ما  
(ج ۱، ص ۱۴۶)

سرزمین ایمن در نظر صائب «دل» است که از «شجر» آن، نغمۀ «توحید»  
بر می‌خizد:

### زاهد خشک کجا، نغمه‌ی توحید کجا؟

این نوا از شجر ایمن دل برخیزد

(ج، ۴، ص ۱۶۴۷)

شجر طور در اشعار صائب، نخل معرفی شده است. (ج، ۱، ص ۷۵؛ ج، ۳، ص ۲۱۱؛ ج، ۵، ص ۲۶۳۲) همچنین، صائب در بیتی با توجیه می‌پرستی‌های خود، درخت ایمن را تاک معرفی می‌کند: نیست بی اسرار وحدت می‌پرستی‌های ما

آتش ایمن ز چوب تاک می‌بینیم ما

(ج، ۱، ص ۱۴۸)

در وادی ایمن خداوند از موسی خواست تا «خلع نعلین» کند؛ گفته‌اند مراد از «خلع نعلین» این است که: «دل از حدیث عیال فارغ کن، من خود کار ایشان بسازم، تو دل فرا وحی و رسالت من ده». (قصص قرآن مجید، ص ۲۴۴). صائب در این زمینه برداشت‌های عرفانی دارد؛ او جهان، تعلق و حجاب را نعلین می‌داند که باید به خلع آن کوشید:

تا دور چو نعلین نسازی دو جهان را،

«صائب» سفر وادی ایمن چه خیال است؟

(ج، ۲، ص ۱۰۴۵)

عصای موسی شاخی بود از «مورد» بهشت که آدم با خود آورده بود و پس از آدم، پیغمبران به میراث می‌بردند تا به شعیب «پیامبر» رسید و شعیب به موسی داد. (کشف الاسرار، ج، ۱، ص ۲۰۵). این عصا در وادی ایمن همراه موسی بود، صائب آن را نماد احتیاط دانسته است و «سلاح موسی» معرفی می‌کند: با راستی توان برد از پیش، کار حق را

موسی سلاح دیگر غیر از عصا ندارد

(ج، ۴، ص ۲۱۴۴)

احتیاط از کف مده، هر چند در راه حقی

همچو موسی بی عصا در وادی ایمن مشو

(ج، ۶، ص ۳۱۵۵)

تیه موسی بیابانی بود که بنی اسرائیل به سبب گمراهی چهل سال در آن سرگردان ماندند. در تفسیر المیزان یکی از ویژگی‌های تیه موسی این است که قوم موسی در آن شب‌هنگام به راه می‌افتدند و چون صبح گاه می‌شد، در همان

منزل اوّل بودند. (تفسیر المیزان، ج ۵، ص ۴۵۳). صائب صحرای جهان را همچون  
تیه موسی بی حاصل می داند:  
حاصلی جز ماندگی مردم ندارد از سفر

می دهد از تیه موسی یاد، صحرای جهان

(ج ۶، ص ۲۹۰۶)

اشارة صائب به جنبه های مختلف داستان حضرت موسی (ع) گستردگی خاصی دارد. صائب با ترکیباتی همچون، آتش طور، شجر طور، شمع طور، چراغ طور، درخت طور، لاله طور و نخل طور از آن یاد می کند. (ج ۲، ص ۵۲۴؛ ج ۳، ص ۱۳۸۷؛ ج ۴، ص ۲۰۲۸؛ ج ۵، ص ۲۶۹۰؛ ج ۶، ص ۳۵۴۸؛ ج ۳۶۲۹). در نظر صائب آستین افشنانی بر دو جهان، ترک طمع و تعّلّق، دست شستن از می و بیعت با تقوا، دست را «ید بیضا» می سازد. (ج ۳، ص ۱۲۷۸؛ ج ۴، ص ۱۵۷۶؛ ج ۶، ص ۳۶۱۵). عصای موسی (ع) و شکاف رود نیل و نیز جاری شدن چشمه از دل سنگ در کلام صائب بیشتر در خدمت مدح عزم و قدرت لشکر ممدوح و یا کلک و سخن شاعر، قرار گرفته است. (ج ۱، ص ۱۲۱، ۲۷۳؛ ج ۵، ص ۲۷۴۴؛ ج ۶، ص ۳۵۵۶، ۳۵۶۳، ۳۵۶۸). بیشترین بخش از داستان موسی (ع) که در شعر صائب وارد شده است، بخش تجلی است. صائب در ایات بسیاری به تقاضای موسی از پروردگار (آرنی)، پاسخ پروردگار (آن ترانی)، تجلی خداوند بر کوه، تکه تکه شدن آن و نیز بی هوش شدن موسی اشاره می کند. (ج ۱، ص ۲۷۳؛ ج ۲، ص ۵۵۵، ۵۷۹، ۶۷۹؛ ج ۳، ص ۱۱۷۴، ۱۲۴۱، ۱۲۹۵؛ ج ۴، ص ۱۹۰۹؛ ج ۶، ص ۲۹۰۱) صائب «آن ترانی» پروردگار را زبان ناز می داند. (ج ۵، ص ۲۷۰۷). «برق تجلی»، «برق حسن»، «برق شوخی»، «لاله طور»، «عل تجلی» از جمله ترکیباتی است که صائب برای بیان تجلی پروردگار بر کوه به کاربرده است. (ج ۱، ص ۲۹۴؛ ج ۲، ص ۷۷۱، ۹۵۹؛ ج ۳، ص ۱۲۴۱؛ ج ۵، ص ۲۳۷۹). به نظر صائب، موسی برای دیدار پروردگار شوق داشت؛ (ج ۴، ص ۲۰۷۲) اما تجلی بر کوه وارد آمد و سبب آن، این است که در حریم عشق، خواهش و تقاضا راه ندارد. (ج ۲، ص ۵۵۶). جلوه و تجلی حق مکان خاصی نمی خواهد. بر هر دلی ممکن است وارد آید. (ج ۶، ص ۲۹۶۲). چنان که بر کوه نیز وارد گشت. صائب از تکه تکه شدن کوه به رقص کوه تعبیر می کند. (ج ۳، ص ۱۱۷۵؛ ج ۶، ص ۲۹۰۱).

فرعون، سامری و قارون از جمله شخصیت های داستان موسی (ع) است که در شعر صائب آمده است. کمترین اشاره صائب در این قسمت به داستان سامری است

که تنها در دو بیت آمده (ج ۴، ص ۱۸۹۷؛ ج ۵، ص ۲۵۰۳) و بیشترین اشاره، مربوط به قارون است. داستان قارون بیشتر در خدمت بیان اوضاع اجتماعی، پند و اندرز، و عبرت‌گیری از حال قارون آمده است. (ج ۳، ص ۱۱۶۷؛ ج ۴، ص ۲۰۲۱؛ ج ۶، ص ۲۹۵۵ و ۳۱۵۵). اما متنوع‌ترین داستان در این بخش از آن فرعون می‌باشد؛ برخی اشارات صائب عبارتند از: راستی، حیله و نیننگ را در هم می‌شکند (ج ۱، ص ۵۶). عصای موسی، کلک صائب است که بساط سحر کلامان را در هم می‌پیچد. (ج ۲، ص ۸۵۳). تدابیر عقل، اسباب مکر فرعون است. (ج ۴، ص ۲۱۵۰). نفس، فرعون معرفی شده است. (ج ۶، ص ۳۳۰۶). ید بیضا برای هدایت فرعون بی‌اثراست و شاعر شب تیره خود را در سیاهی به دل فرعون تشییه کرده است. (ج ۴، ص ۱۷۴۱؛ ج ۲، ص ۷۱۱، ۱۱۲۶).

#### ۱۰- خضر(ع)

حضر(ع) نام پیغمبری است که موسی را ارشاد کرد. آن‌چه از داستان خضر، منشأ قرآنی دارد و در دیوان صائب نیز به آن اشاره شده، معموب کردن کشته به دست خضر و تعمیر دیوار یتیم است. مورد دوم بازتاب بیشتری در شعر صائب یافته است. (ج ۱، ص ۲۲۰؛ ج ۲، ص ۸۳۱ و ۱۰۸۳). در قسمت تعمیر دیوار یتیم به دست خضر، برداشت‌های اخلاقی صائب به چشم می‌خورد. در زیر به نمونه‌ای اشاره‌های گردد:

دست می‌شوید ز کار گل به آب زندگی

چون خضر هر کس کند تعمیر دیوار یتیم  
(ج ۱، ص ۷۷)

بیشترین تجلی داستان خضر در دیوان صائب، مربوط به آب حیات و دست-یابی خضر(ع) به آن است. علامه طباطبایی می‌فرماید: «آب حیات و داستان آن، افسانه‌ای خیالی است و جز گفته بعضی از مفسّرین و قصه‌سرایان از اهل تاریخ، مأخذی اصیل و قرآنی ندارد». (تفسیر المیزان، ج ۱۳، ص ۵۷۴).

صائب می‌گوید: برای رسیدن به چشم حیوان باید خودبینی‌ها را از خود دور کرد:

تا کسی نشکند آینه‌ی خودبینی را

آب چون خضر ز سرچشم‌های حیوان نخورد  
(ج ۴، ص ۱۶۳۲)

وی در برابر آب حیات شهادت، چشم خضر را ناچیز دانسته است و می‌گوید:

## ۹۰ / سیمای پیامبران در شعر صائب تبریزی

حضر را می‌کند از چشمۀ حیوان دل سرد

از دم تیغ شهادت دم آبی که مراست

(ج ۲، ص ۷۱۰)

همچنین، در اهمیّت شب زنده‌داری می‌گوید:

فیضی که حضر یافت ز سرچشمۀ حیات

دل‌های شب ز دیده‌ی تر می‌بریم ما

(ج ۱، ص ۳۷۹)

صائب از آب حیات با ترکیباتی چون آب بقا، آب حیوان، آب زندگی، آب حضر، چشمۀ حیوان و چشمۀ حضر یادمی‌کند. (ج ۱، ص ۳۱۰، ۳۱۷؛ ج ۲، ص ۴۹۹؛ ج ۴، ص ۳۱۷، ۱۶۰۳؛ ج ۶، ص ۳۳۹۱). همچنین به عمر طولانی حضر(ع)، سرسبزی جای پای آن حضرت و پنهان‌بودن او از نظرها اشاره کرده است. (ج ۱، ص ۲۹۰، ۲۹۶؛ ج ۴، ص ۱۷۷۵؛ ج ۵، ص ۲۷۸۴). در قسمت حضر رهنمای، صائب دل را حضر نجات می‌داند و درد طلب را، راهنمایی معرفی می‌کند که او را از راهبر، بی‌نیار می‌سازد؛ چرا که در بی‌کران طلب، حضر نیز راهنما گم کرده‌است. در نظر شاعر، هر که و هر چیز که انسان را از خودی برهاند، حضر و راهبر اوست. (ج ۲، ص ۵۹۶، ۷۰۲؛ ج ۳، ص ۱۱۶۰، ۱۴۶۰؛ ج ۴، ص ۲۰۷۵؛ ج ۵، ص ۲۲۹۲، ۲۳۷۴؛ ج ۱۱، ۲۸۱۱).

## ۱۱- داوود(ع)

داوود(ع)، پدر سلیمان نبی و صاحب کتاب مزمیر است. آمده‌است: حق - تعالی - داوود را صوتی خوش داد و حلق او را مزمیر گردانید و کوه‌ها را هم آواز وی کرد تا حدی که وحش و طور از کوه و دشت به سماع می‌آمدند. (ر. ک: کشف المحجوب، ص ۵۸۷). صائب برای کسی که زاد راه آخرت مهیا دارد، آهنگ کوچ را چون نغمۀ داوود دانسته‌است:

کوس رحلت نغمۀ داوود می‌آید به گوش

پیش‌تر از کوچ، زاد ره مهیا کرده را

(ج ۱، ص ۱۰۵)

نرم گشتن آهن در دست داوود، از جمله معجزات آن حضرت است که صائب به آن اشاره‌دارد. بیت زیر اشاره به آیه «وَ أَنَّا لِهُ الْحَدِيدَ» (سبأ: ۱۰) دارد:

گرچه خاک از سردی دی کوه آهن گشته است

از کف خورشید شد اعجاز داوودی عیان

(ج ۶، ص ۳۵۶۶)

صائب از زره داود با نام‌های جوشن و درع داود نیز یاد کرده است. وی عشق، خاکساری، صبر و تسليم را جوشن داود می‌داند. (ج ۱، ص ۹۴؛ ج ۲، ص ۵۸۴؛ ج ۵، ص ۲۳۶۵؛ ج ۶، ص ۳۰۴۱، ۳۱۲۱).

## ۱۲- سلیمان(ع)

سلیمان(ع) از پیامبران بزرگ الهی بود که خداوند پادشاهی شکوهمندی به او عطا کرد. در دیوان صائب، نام سلیمان اغلب همراه با شخصیت‌های داستان او آمده است که در اینجا به بررسی هریک پرداخته می‌شود.

بلقیس، ملکه سبأ، همسر سلیمان بن داود و دختر سراحیل، پادشاه ذو شوکت و از نسل معرب بن قحطان بود. (روضۃ الصفّا، ج ۱، ص ۳۷۴). نام بلقیس در دیوان صائب، تنها یکبار، همراه با «صرح مرد» در خدمت وصف آمده است:

بر سریر حوض، هر فواره‌ی سیمین او  
ساق بلقیس است کز صرح مرد شد عیان

(ج ۶، ص ۳۶۰۱)

نام هدهد، دوبار در دیوان صائب آمده است. صائب یکبار از هدهد با صفت خوش‌مزده، یادمی‌کند و شهر سبأ را در جدایی از سلیمان(ع) چون زندان می‌داند:

جلوه‌ی زندان کند در چشم من شهر سبا  
هدهد خوش‌مزدهام دور از سلیمان ماندهام

(ج ۵، ص ۲۵۵۵)

دیگر بار به کنایه به غیبت هدهد در لشکر سلیمان(ع) تلمیح دارد:

تاج داران را طریق خسروی تعلیم داد

این که از هدهد، سلیمان وقت غیبت یاد کرد

(ج ۳، ص ۱۱۵۹)

باد برای حضرت سلیمان رام و فرمانبردار بود؛ بی‌حاصلی جهان و تعبیر هوا به هوای نفس در برخی ایيات صائب مضامین بدیعی را آفریده است:

حاصل روی زمین پیش سلیمان باد است

دو جهان از کرم عشق به یکبار طلب

(ج ۱، ص ۴۴۴)

به عقل هر که هوا را کند مسخر خود

اگر چه مور بود، پیش ما سلیمانی است

(ج، ۲، ص ۸۷۲)

داستان مور و سلیمان در دیوان صائب مضامینی چون تواضع، اهمیت به خردان و کهتران، پاس لشکر، ارزش و اهمیت سخن و کلام و... را خلق کرده است. (ج، ۲، ص ۶۸۴، ۶۰۹؛ ج ۴، ص ۱۷۴۶؛ ج ۶، ص ۳۳۴۸). از ملحظ به عنوان هدیه مور به سلیمان در شعر فارسی یادشده است. صائب ضمن تلمیح به داستان سلیمان (ع)، در اعتراض به اوضاع زمانه می‌گوید:

روزگاری است که بی‌پای ملخ، نزدیکان

مور را ران سخن پیش سلیمان ندهند

(ج، ۴، ص ۱۷۱۴)

از لشکر سلیمان در ضمن آیه ۱۷ سوره «نمک» یاد شده است. در دیوان صائب نیز از فرمانروایی سلیمان بر انس، دیو و پری، طیر و دد و دام سخن‌رفته است. (ج، ۴، ص ۱۷۰۴؛ ج ۱، ص ۳۱۵؛ ج ۲، ص ۸۷۲؛ ج ۵، ص ۲۴۹۲؛ ج ۶، ص ۲۹۲۶).

سلیمان از خداوند می‌خواهد به او ملکی ارزانی دارد که هیچ‌کس را سزاوار نباشد. («ص»: ۳۵). گوشه‌ی دل، عقل، صحرای جنون در ایات صائب، ملک سلیمان خوانده شده است. (ج، ۲، ص ۷۴۱؛ ج ۴، ص ۱۹۹۱؛ ج ۵، ص ۲۸۷۴). در مورد تخت و خوان سلیمان، افسانه‌های بسیاری آمده است. در قرآن تنها در آیه ۳۴ سوره «ص» در ضمن ماجرایی از تخت سلیمان یادشده است. صائب در ایات بسیاری از تخت و خوان سلیمان یاد کرده است. (ج، ۲، ص ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱؛ ج ۵، ص ۲۳۶۶۲، ۲۷۰۰، ج ۶، ص ۲۹۲۶، ج ۳۰۴۲).

انگشتی سلیمان و ربوده شدن آن به دست دیو، در قصص و تفاسیر قرآن آمده است که صائب در ابیاتی به این ماجرا اشاره کرده است. (ج، ۱، ص ۲۰۳، ۲۹۵، ۳۰۹؛ ج ۶، ص ۳۶۳۷، ۳۵۶۸).

### ۱۳- یونس (ع)

یونس (ع) پیامبری است که هر چه قومش را به خدای تعالی دعوت کرد، ایمان نیاوردنده و در انکار او لجاجت ورزیدند. پس قومش را به عذاب و عده‌داد و چون قوم او نشانه‌های عذاب را دیدند، به نزد پروردگار توبه کردند و عذاب الهی از آنان دور شد.

یونس با خدا عتاب کرد و خشمگین برفت (انبیاء: ۸۷) و در کشتی پر باری سوار شد. در بین راه طوفان گشت و یونس را به دریا افکنندند و ماهی بزرگی او را بله‌عید. (اعلام قرآن، ص ۶۸۷). پس، یونس در شکم ماهی توبه کرد و خدا توبه او را پذیرفت و از شکم

ماهی رهایش ساخت. گفته‌اند: یونس گرفتار سه تاریکی شد: تاریکی شب، تاریکی شکم ماهی و تاریکی قعر دریا و این سه تاریکی به ظلمات ثلثه مشهور است. (فرهنگ آندراج، ذیل «ظلمات ثلثه»).

ذکر یونس در دیوان صائب تنها در دو بیت آمده است، صائب ظلمت شکم ماهی را به دنیا تغییر کرده است:

درون سینه‌ی ماهی نکرد یونس خواب

برون نرفته از این آبگون حصار، مخسب

(ج ۱، ص ۴۵۱)

#### ۱۴- عیسی (ع)

عیسی (ع) از پیامبران اول‌العزمی است که داستان زندگی اش، از تولد تا عروج، در قرآن کریم آمده است. در دیوان صائب، نام مریم، مادر عیسی، در ایات بسیاری دیده می‌شود. در یک بیت صائب «بهار» را به کنایه به «روح القدس» تشبیه کرده است که با افسون و دمیدنش «مریم» (غمچه) را بارداری سازد:

غمچه شد چون مریم آستن ز افسون بهار

بوی گل چون عیسی از گهواره آمد در زبان

(ج ۶، ص ۳۵۶۶)

در مورد مدت بارداری مریم، دیدگاه‌های متفاوتی است. برخی گویند: این مدت تنها یک ساعت به طول انجامید و برخی آورده‌اند: سه ساعت طول کشید. از امام جعفر صادق (ع) آورده‌اند که مدت بارداری مریم نه ساعت به طول انجامید. پاره‌ای این مدت را شش ماه و پاره‌ای هشت ماه می‌دانند. (مجمع البيان، ج ۸، ص ۵۸۲ و ۵۸۳). صائب، مدت بارداری مریم را یک‌دو ساعت بیان می‌کند که این نظر، به باور ابن عباس و مقاتل نزدیک است. (برای اطلاع از نظر این دو تن: ر.ک: مجمع البيان، ج ۸، ص ۵۸۳):

زود از دنیا سبکروحان گرانی می‌برند

یک‌دو ساعت بار روح الله به مریم، بیش نیست

(ج ۲، ص ۶۴۳)

در دیوان صائب به نخل خرما در داستان مریم اشاره نشده است، اما تناسب بین واژه‌های نخل، مریم و مسیح، در ایات زیر ذهن را به آیات (۲۳-۲۵) سوره «مریم» سوق می‌دهد:

نخل از زمین پاک، فلک سیر می‌شود      بال مسیح پاکی دامان مریم است

(ج ۲، ص ۹۴۲)

سرپرازی از زمین پاک باشد نخل را      دامن مریم پر و بال مسیحا می‌شود

(ج ۳، ص ۱۳۱۴)

۹۴ / سیمای پیامبران در شعر صائب تبریزی

در قرآن از سکوت و خموشی مریم به «روزه» تعبیر شده است. مقصود از روزه، روزه سکوت است و این قسم روزه در آن دوره مرسوم بوده است. صائب در ابیاتی به روزه مریم و خموشی او اشاره می کند و برای پشت کردن به دنیا و ترک تعلقات، تعبیر «روزه مریم» را به کار می برد:

هر که از نخل تمنا، روزه مریم گرفت

نقل انجم در گریبانش چو عیسی ریختند

(ج ۳، ص ۱۲۲۵)

هر که از حرف جهان روزه مریم گیرد

می تواند به نفس کار مسیحا کردن

(ج ۶، ص ۳۰۴۰)

صائب لب بستن از دعوی و سخن را مقدمه گویایی زبان دل می داند:

ز دعوی بسته گردد چون زبان، معنی شود گویا

به گفتار آورد خاموشی مریم مسیحا را

(ج ۱، ص ۱۷۱)

تا نبندی ز سخن لب، نشود گویا دل

عیسی از مریم خاموش، پذیرد گفتار

(ج ۵، ص ۲۲۵۰)

داستان نزول مائده از معجزات حضرت عیسی (ع) بود. آن حضرت بنابه خواسته حواریون از خداوند خواست تا از آسمان خوانی بر ایشان فروفرستد. «وَأَنْزَلْنَا عَلَيْنَا مائدةً مِّنَ السَّمَاءِ» (مائده: ۱۱۴) به مائده عیسی تنها در یک بیت از دیوان صائب اشاره شده است.

صائب شعر خود را مائده عیسی می داند و می گوید:

چند بر کوردلان جلوه دهم معنا را

پیش دجال کشم مائدهی عیسی را؟

(ج ۳، ص ۲۷۲)

در دیوان صائب از معجزات حضرت عیسی (ع) به طور گسترده یاد شده است. مرغ عیسی، خفّاش نام دارد. صائب می گوید: منت از غیر خدا نپذیر؛ چرا که مخلوق اگر جان هم بخشند، بصیرت نمی بخشند:

منت جان مکش از خلق که در شب خفّاش

جلوه از خجلت جان بخشی عیسی می کرد

(ج ۴، ص ۱۶۲۹)

جان‌بخشی عیسی که اغلب با «دم عیسی» همراه می‌گردد، در ایات صائب با ترکیبات متعددی آمده است. «دم جان‌بخش»، «دم عیسی»، «عیسی دم»، «جان‌بخشی عیسی»، «کار مسیحا»، «نفس عیسوی» و «زندگان مردگان» از این جمله اند. (ج ۱، ص ۸۱، ۴۲۱؛ ج ۲، ۷۲۸، ۷۴۸؛ ج ۳، ۱۲۴۷، ۱۴۹۵؛ ج ۴، ۱۶۲۹، ۱۹۶۴؛ ج ۵، ۱۸۱۸؛ ج ۶، ۲۳۹۸). (۳۶۲۰، ۳۰۳۵)

چون جهودان قصد کشتن عیسی را کردند، صورت عیسی بر چهره شخصی دیگر افکنده شد و او به جای عیسی به دار شد و «خداآوند عیسی را به سوی خود بالا برد». (نساء: ۱۵۸). صائب در ایاتی به عروج عیسی به آسمان چهارم اشاره دارد. (ج ۲، ص ۵۰۸، ۲۶۲۰، ۲۲۶۴؛ ج ۳، ۱۱۶۴، ۱۲۰۱؛ ج ۴، ۹۱۴؛ ج ۵، ۲۰۵۴). (و ...).

#### ۱۵- حضرت محمد(ص)

محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم، پیامبر اسلام و آخرین فرستاده پروردگار است. نام مبارک ایشان، چهاربار در قرآن مجید در سوره‌های «آل عمران»، «احزاب»، «محمد» و «فتح» آمده است.

بیشترین ذکر حضرت محمد(ص) در دیوان صائب، ضمن قصیده‌ای آمده است که موضوع آن مدح و منقبت آن حضرت است. «رسول هاشمی»، «احمد»، «رحمه للعالمين»، «شفیع المذنبین» و «خاتم النبیین» از نامها و القاب پیامبر اکرم(ص) می‌باشد که صائب به آنها اشاره کرده است:

دست زن بر دامن شرع رسول هاشمی

زان که بی آن بادبان، کشتی نیاری بر کنار

(ج ۶، ص ۳۶۱۷)

بیت زیر، اشاره به حدیث قدسی «لو لاک لاما خلقت الا فلاک» (حدیث قدسی به نقل از دهخدا، ذیل «لو لاک») دارد. همچنین، نام احمد در بیت، یادآور آیه ۶ سوره «صف»: «وَ مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحْمَدُ» می‌باشد:

باعث ایجاد عالم، احمد مرسل که هست

آفرینش را به ذات بی مثالش افتخار

(ج ۶، ص ۳۶۱۷)

بیت زیر به دو آیه از قرآن اشاره دارد: مصراع اول یادآور آیه «إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ» (قلم: ۴) است و مصراع دوم اقتباس از آیه ۱۰۷ سوره «انبیاء» دارد:

چون بهار از خلق خوش کردی معطر خاک را

«رحمه للعالیین» خواند از آن، پروردگار

(ج ۶، ص ۳۶۱۷)

در بیت زیر صائب از حضرت محمد(ص) با عنوان شفیع المذنبین یاد کرده است:

یا شفیع المذنبین «صائب» فدای نام تو

از سر لطف و کرم، تقصیر او را در گذار

(ج ۶، ص ۳۶۱۷)

عنوان «خاتم البیین» برای حضرت محمد(ص) از مفهوم آیه زیر به دست می آید.

بیت همچنین، یادآور آیه ۴۰ سوره «احزان» است:

محو گردیدند از نور تو یک سر انبیا

ریزد انجم، چون شود خورشید تابان آشکار

(ج ۶، ص ۳۶۱۷)

در بیت زیر، صائب به «فقر محمدی» اشاره کرده است:

به رستگاری جاوید چون ننازد فقر محمد عربی رهنمای درویشی است

(ج ۲، ص ۸۷۰)

در دیوان صائب به برخی معجزات حضرت رسول(ص) نیز اشاره شده است که عبارتند

از: بی سایه بودن آن حضرت، سخن گفتن سنگریزه در دست ایشان و نیز «شق القمر». (ج ۶،

ص ۳۰۹۱ و ۳۶۱۷؛ ج ۱، ص ۱۲۱ و ۲۷۲). شکسته شدن دندان حضرت در جنگ احمد،

معراج پیامبر(ص) و ماندن پیغمبر(ص) در غار ثور از دیگر مواردی است که صائب درباره

حضرت محمد(ص) به آنها اشاره کرده است. (ج ۱، ص ۳۴۷؛ ج ۲، ص ۹۷۳؛ ج ۴، ص

۱۹۶۹، ج ۶، ص ۳۶۱۷).

### نتیجه

داستان پیامبران در شعر فارسی گسترده‌گی خاصی دارد. شاعران با تلمیح به سرگذشت پیامبران ایات و اشعار لطیفی را خلق کرده‌اند. صائب نیز از جمله شاعرانی است که با تلمیح به بخش‌های مختلف زندگی پیامبران ظرایف ادبی و مضامین اخلاقی و اشارات عرفانی والایی خلق کرده است. تجلی پانزده تن از پیامبران که اغلب با حوادث و شخصیت‌های داستانی آنان همراه است، در شعر صائب اهمیت بسیار دارد. آدم، نوح، صالح، ابراهیم، اسماعیل، یعقوب، یوسف، ایوب، موسی، خضر، داود، سلیمان، یونس، عیسی، پیغمبر خاتم حضرت محمد(ص) از جمله این پیامبران هستند. جنبه‌های کودکی برخی پیامبران از جمله موسی(ع)، اسماعیل(ع) و عیسی(ع) در دیوان صائب بازتاب یافته است.

اشاره به معجزات برخی پیامبران از جمله حضرت محمد(ص)، حضرت صالح(ع)، داود(ع)، موسی(ع)، خضر(ع) و عیسی(ع) در دیوان صائب آمده است. صائب تنها از عذاب الهی بر قوم نوح یاد کرده است. جزئی نگری صائب در داستان موسی(ع) و یوسف(ع) نمود بیشتری دارد. اشارات تفسیری صائب دو مورد در قسمت شهادت کودک بر بی‌گناهی یوسف(ع) و نیز در ذکر مدت بارداری مریم(س) آمده است. بیشترین اشارات عرفانی صائب، مربوط به داستان حضرت موسی(ع) است. بیشترین ترکیبات ادبی صائب در ارتباط با داستان نوح(ع) و موسی(ع) خلق شده است. صائب در ارتباط با ماجراهی هر پیامبری به بیان مسائل اخلاقی می‌پردازد که این مضامین در داستان حضرت آدم(ع) و در سرگذشت قارون پر رنگ‌تر دیده می‌شود. ذکر القاب و نام‌های مختلف پیامبران در دیوان صائب در مورد حضرت محمد(ص) و یعقوب(ع) آمده است. کمترین اشاره داستانی صائب مربوط به حضرت صالح(ع) است که تنها در یک مورد در خصوص ناقه آن حضرت آمده است.

#### کتابنامه

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- ابن اثیر. عزالدین. (۱۳۷۶). تاریخ کامل. برگردان حسین روحانی. چاپ دوم. تهران. انتشارات اساطیر.
- ۳- ابواسحاق ابراهیم بن منصور بن خلف (۱۳۴۰). قصص الانبیا. به اهتمام حبیب یغمایی. تهران. انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۴- خزائیلی. محمد. (۱۳۷۱) اعلام قرآن. چاپ چهارم. تهران. مؤسسه انتشارات امیر کبیر.
- ۵- دهخدا. علی‌اکبر. لغتنامه.
- ۶- رازی. نجم الدین. (۱۳۸۰) مرصاد العباد. به اهتمام محمد امین ریاحی. چاپ نهم. تهران. شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۷- سورآبادی. ابوبکر عتیق نیشابوری. (۱۳۴۷). قصص قرآن مجید. هدیه دکتر یحیی مهدوی. تهران. انتشارات دانشگاه تهران.
- ۸- صائب تبریزی. میرزا محمد علی. (۱۳۶۴). دیوان. تصحیح محمد قهرمان. چاپ اول. تهران. انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۹- طباطبایی، سید محمد حسین. (۱۳۶۳). تفسیر المیزان. ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی. بنیاد علمی و فکری علامه طباطبایی.

۹۸ / سیمای پیامبران در شعر صائب تبریزی

- ۱۰- طبری. محمد بن جریر. (۱۳۶۲). تاریخ طبری، ترجمة ابوالقاسم پاینده، تهران، انتشارات اساطیر.
- ۱۱- طبرسی. شیخ ابوعلی فضل بن حسن. (۱۳۸۰). مجمع البیان. ترجمة علی کرمی. وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- ۱۲- محمد پادشاه متخصص به «شاد». فرنگ آندراج. زیر نظر دیر سیاقی. انتشارات کتابخانه خیام.
- ۱۳- میدی. ابوالفضل رشید الدین. (۱۳۶۱). کشف الاسرار و عدۃ الابرار. به اهتمام علی اصغر حکمت. چاپ دوم. تهران. مؤسسه امیر کبیر.
- ۱۴- میرخواند. محمد بن خاوند شاه بن محمود. (۱۳۸۰). تاریخ روضة الصفا فی سیرة الانبیاء و الملوك و الخلفا. به تصحیح و تحشیه جمشید کیان فر. تهران. انتشارات اساطیر.
- ۱۵- هجویری. ابوالحسن علی بن عثمان. (۱۳۸۴). کشف المحبوب. مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمود عابدی. چاپ دوم. تهران. سروش. انتشارات صدا و سیما.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی